

Haier

Lave-linge

HW-C1270TVE-F
HW-C1470TVE-F



- Veuillez lire ce mode d'emploi avant d'utiliser votre lave-linge pour la première fois.
- Gardez soigneusement ce mode d'emploi.

Sommaire

Avant l'emploi

Remarques	1-3
Installation	4-5
Bandeau de commande.....	6
Fonctions opérationnelles	7-8

Pendant l'utilisation

Guide des programmes	9
Méthodes de lavage.....	10-11
Conseils pour économiser de l'énergie....	11
Instructions de lavage	12
Autres fonctions	12

Entretien

Entretien.....	13-14
Détection des pannes	15
Diagramme électrique.....	16

Caractéristiques techniques

Diagramme de la Machine à Laver



Significations de marque



Pour chaque contenu qui a le symbole "avertissement", comme il s'agit de la sécurité de produits et de la sûreté d'utilisateur, il faut opérer strictement selon le contenu de l'avertissement.

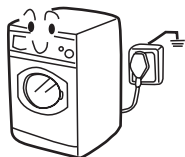


Chaque contenu qui a ce symbole "interdiction", est le comportement qui doit être interdit, autrement probablement peut créer les dommages de la machine à laver ou mettre en danger l'utilisateur et la sûreté personnelle.

Remarques

● Sécurité

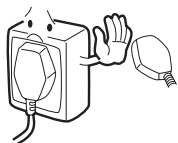
1. Cet appareil doit être alimenté en courant électrique selon la réglementation en vigueur. Il doit être branché au réseau uniquement par une prise de terre.



2. Tenez la prise et non pas le cordon d'alimentation si vous voulez débrancher celle-ci.



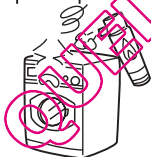
3. Les fusibles dans le circuit électrique doivent être de 15A, le raccordement du câble est de type Y. Tout changement doit être effectué par un professionnel qualifié.



4. Ne touchez pas la machine à laver avec des mains mouillées ou pieds nus.



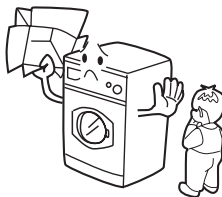
5. N'utilisez pas des produits inflammables, des produits chimiques ou des dissolvants pour l'entretien de la machine à laver. En présence du gaz inflammable n'enlevez et n'insérez pas la prise électrique.



6. La porte du lave-linge chauffe pendant la montée en température au cours du cycle de lavage. Evitez alors de toucher la porte du lave-linge. Pour leur sécurité, gardez les enfants loin de la machine à laver.



7. Gardez les enfants loin des matériaux d'emballage après le déballage.

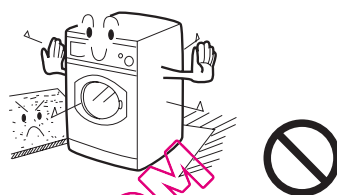


Remarques

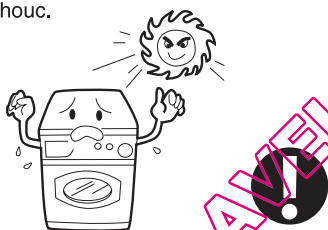
8. Le lave-linge ne doit pas être installé en plein air ou dans un endroit humide. Si le lave-linge est éclaboussé par de l'eau, il faut le laisser sécher naturellement avant de l'utiliser.



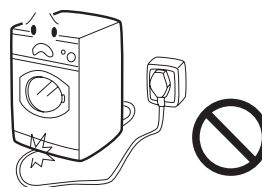
9. Ne placez pas le lave-linge sur un tapis ou près d'un mur ou de meubles.



10. Le lave-linge ne doit pas être installé près de fortes sources de chaleur ou en plein soleil afin d'éviter le vieillissement prématuré des pièces en plastique et caoutchouc.

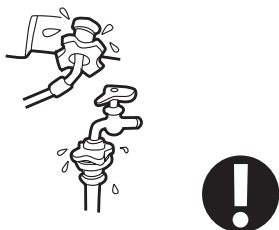


11. Assurez-vous que le câble électrique ne soit pas coincé par la machine à laver et évitez de l'endommager. Pour ne pas vous mettre en danger ou détériorer votre appareil, ne pas le réparer par vous-même et ne pas l'utiliser si une pièce est défaillante.

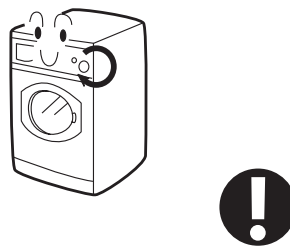


● Précaution d'utilisation

1. Assurez-vous que le raccordement à l'arrivée d'eau et au tuyau de vidange est parfaitement étanche. En cas de problème, contactez le Service Après-vente.



2. Ne rien placer de lourd, chaud ou humide sur la machine à laver.



Précaution d'utilisation

3. Ne lavez pas de matériaux plastiques ou d'éponges dans le lave-linge.



4. Avant le lavage : fermez les fermetures éclair, mettez les pièces de linge fragiles dans un sac à linge ou une taie d'oreiller.



5. Avant le lavage, il faut fermer la tirette de l'habillement, le bouton et la ceinture de vêtements et assurer la couture qui est bon. Les marchandises minuscules comme la chaussette, le feston, le soutien-gorge etc. doivent être mises dans la poche de lavage ou dans la taie d'oreiller.

Le fil d'acier de la doublure de soutien-gorge peut jaillir pendant le lavage, ne pas mettre le soutien-gorge qui a les fils d'acier au-dedans dans la machine à laver pour protéger votre machine.



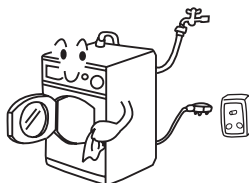
6. N'ouvrez pas la boîte à produits lessiviels pendant le lavage.



7. La porte de la machine à laver est équipée d'un protecteur auto-bloquant: elle peut être ouverte seulement après 2 ou 3 minutes après la fin du lavage ou une coupure de courant. Ne forcez pas la porte du lave-linge pour l'ouvrir. Si le niveau d'eau est visible par le hublot, veuillez ne pas ouvrir la porte du lave-linge.



8. Après chaque programme de lavage fermez le robinet d'arrivée d'eau, débranchez la machine à laver et essuyez la partie inférieure du hublot.

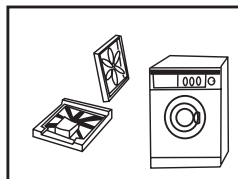


9. Maintenez la porte légèrement ouverte quand le lave-linge est hors service afin d'éviter les odeurs; ne couvrez pas le lave-linge afin de favoriser l'évacuation de l'humidité.



Installation

- Veuillez enlever et détruire l'emballage extérieur complètement. Au déballage, le lave-linge peut présenter des traces d'humidité, elles sont normales car le fonctionnement de l'appareil et son alimentation en eau sont testés en usine.



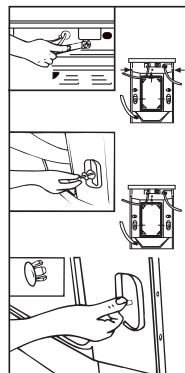
Dessin 1

- Démontage des vis de bridage selon le dessin 2. Les vis de bridage fixent le lave-linge pendant le transport.

Avant l'emploi du lave-linge:

1. Démontez d'abord le couvercle arrière;
2. Ensuite démontez les 3 vis de bridage
3. Installez à nouveau le couvercle arrière.
4. Mettez les caches plastiques à l'emplacement des vis.

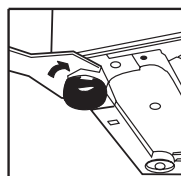
(Attention: Les vis de bridage sont à conserver pour être réutilisées lors d'un transport éventuel)



Dessin 2

- Mettre le lave-linge à niveau.

Le lave-linge est équipé dans sa partie basse de pieds réglables. Ces pieds doivent être remplacés par les 4 boulons d'ajustement (livrés avec le lave-linge) qui eux doivent être fixés avec les écrous fournis. Ajustez les boulons d'ajustement par rapport à la hauteur du plan de travail (n'oubliez pas de tenir compte de la hauteur du bandeau).

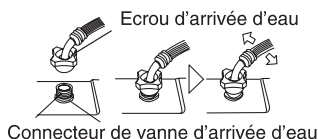


Dessin 3

Installation

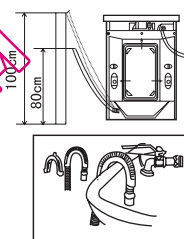
Mise en place du tuyau d'arrivée d'eau

1. Assembler le tuyau d'alimentation en eau sur le robinet d'arrivée d'eau.
2. Fixez l'écrou sur la bague de raccordement du tuyau d'arrivée d'eau.



Tuyau de vidange

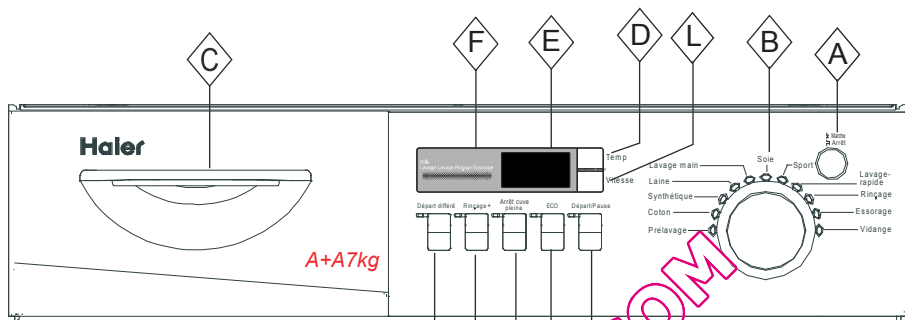
- L'extrémité du tuyau de vidange doit être entre 80cm et 100cm au dessus du sol. Il faut fixer le tuyau de vidange sur le support qui se trouve à l'arrière du lave-linge.
- Il n'est pas conseillé de rallonger le tuyau de vidange. Si nécessaire, consultez un technicien : la rallonge doit être inférieure à 250cm (si le tuyau est trop long il y a un risque de fuite et de reflux important). Attention : Le tuyau de vidange ne doit pas être plongé dans l'eau et doit être solidement fixé.



Mise en place de l'alimentation électrique

- Avant de brancher la machine, contrôlez les points suivants :
- La tension nominale indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil doit correspondre à la tension du réseau sur le lieu d'installation. La plaque signalétique mentionne également la puissance installée et le fusible requis (dans ce cas, il doit être de 15A).
- Assurez-vous que la prise et la fiche correspondent et que la section efficace du câble est adéquate. Si tel n'est pas le cas, faites appel à un technicien spécialisé pour qu'il procède aux modifications nécessaires. L'appareil doit être branché au réseau uniquement au moyen d'une prise de terre, conformément aux réglementations en vigueur. La mise à la terre de l'appareil est obligatoire aux termes de la loi.

Bandeau de commande



QUELLAVELINGE.COM

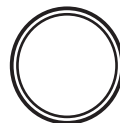
Fonctions opérationnelles

A Touche Marche / Arrêt

Poussez ce bouton pour mettre en route le lave-linge. Poussez-le à nouveau pour arrêter le lave-linge.

B Selecteur de programme de lavage

Tournez dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour le programme désiré (référez – vous au guide de programme).



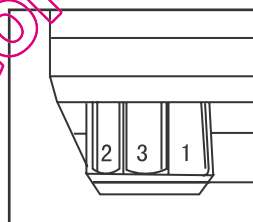
C Boîte à produits

Ouvrez la boîte, il y a trois compartiments:

Compartiment 1: lessive pour le prélavage

Compartiment 2: lessive pour le lavage, trempage inclus

Compartiment 3: assouplissant, amidon, etc.



D Sélecteur de la température de lavage

Utilisez cette touche pour choisir la température (quand une température est choisie l'indicateur correspondant s'allume).

E Affichage

L'affichage montre les informations sur le temps restant de lavage, la température et le choix de la vitesse d'essorage ainsi que les messages d'erreurs.

Note: Quand l'alimentation est activée, l'affichage s'allume et montre le temps restant de lavage, qui est compté de manière décroissante. Le temps de lavage varie en fonction de la pression d'eau et de la montée en température. Si le linge n'est pas équilibré pendant l'essorage, le temps peut être prolongé automatiquement. Ce sont des phénomènes normaux.

F Indicateur de lavage

Cet indicateur montre le déroulement du programme choisi.

Fonctions opérationnelles

G Touche Départ différé

Le départ différé est réglable de 0,5 à 24 heures; chaque pression de la touche augmente le temps différé d'une demie heure. Une fois le temps choisi, appuyez sur la touche Marche / Arrêt pour démarrer le programme. Le temps restant s'affichera et le lavage commencera à l'heure choisi (le temps restant est affiché jusqu'à la fin du programme).Note: Le temps du départ différé doit être plus long que le temps de lavage. Si non, le lave-linge commencera le programme immédiatement.

H Touche Rinçage plus

Touchez cette touche légèrement, la lumière s'allumera et une opération de rinçage plus sera activée.

Attention: Choisissez cette fonction si vous avez sélectionné les programmes 1 à 6 ou 9.

I Touche Arrêt Cuve Pleine

Utilisez cette touche si vous souhaitez que le cycle se termine avant la vidange et l'essorage pour que le linge reste à tremper dans la dernière eau de rinçage. Conseillé pour les textiles très délicats tels que les voilages.

J Touche EcoTime

Cette touche permet d'adapter le programme à la charge de linge.

En fonction de l'indication donnée sur la quantité de linge à laver, le programme va adapter automatiquement la consommation d'eau, le temps de chauffage et le temps de lavage.

Note:

1. "1:3-Full" indique les niveaux de charge du linge. Si la charge du linge remplit au delà la moitié du tambour, il est conseillé de choisir "2:3-Full". Si non, choisissez "1:3-1:2".

2. Pour "Synthétiques" / "Sport", vous pouvez choisir "1:3-1:2-2:3".

3. Il est conseillé d'adapter la quantité de lessive en fonction de la charge de linge.

K Touche Start/Pause

Utilisez cette touche pour démarrer le programme. En cours de cycle, utilisez cette touche pour arrêter le programme si nécessaire, le redémarrage se fera en actionnant cette touche une nouvelle fois.

L Touche de vitesse d'essorage

Utilisez cette touche si vous désirez modifier la vitesse d'essorage proposée. Un indicateur vitesse d'essorage se trouve au-dessus de la touche.

Attention: Veuillez consulter le guide des programmes pour régler la vitesse d'essorage selon vos souhaits. Si vous n'avez pas de préférence, utilisez la vitesse d'essorage proposée avec le programme choisi.

Guide des programmes

HW-C1270TVE-F
HW-C1470TVE-F

Choix du programme			Nature du linge	Température	Essorage proposé	Produits lessiviels		
						1	2	3
1		Prélavage	Linge très sale	*, 30 °C, 40 °C, 50 °C, 60 °C, 90 °C	1000tr/min 40 °C	★	★	○
2		Coton	Linge coton et lin	*, 30 °C, 40 °C, 50 °C, 60 °C, 90 °C	1000tr/min 40 °C	×	★	○
3		Synthétique	Linge synthétique	*, 30 °C, 40 °C, 50 °C, 60 °C	1000tr/min 40 °C	×	★	○
4		Laine	lainages	*, 30 °C, 40 °C	*	×	★	○
5		Lavage main	Linge délicat	*, 30 °C, 40 °C	*	×	★	○
6		Soie	Linge soie	*, 30 °C, 40 °C	*	×	★	○
7		Sport	Linge sport	*, 30 °C, 40 °C	1000tr/min 40 °C	×	★	○
8		Lavage Rapide	Linge moins sale en coton, en lin et en fibres synthétiques	*, 30 °C, 40 °C	1000tr/min 40 °C	×	★	○
9		Rincage uniquement		*	1000 tr/min *	×	×	○
10		Essorage uniquement		*	1000tr/min *	×	×	×
11		Vidange uniquement		*	*	×	×	×

Attention: ○ indique: si nécessaire ajoutez un assouplissant; ★ indique: ajoutez de la lessive; × indique: pas de lessive; * indique: utilisez de l'eau froide.

- La température de lavage est la température maximale programmée pour le programme choisi.
- Les durées de lavage ci dessus sont indicatives : le temps nécessaire au cycle complet varie en fonction de la pression de l'eau, de la température initiale de l'eau etc.

Avant le lavage

1. Chargement

Ouvrez la porte, mettez les vêtements un par un, fermez la porte:

Attention:

- 1) Avant la première utilisation, faire fonctionner le lave-linge une fois à vide.
- 2) Ne surchargez pas votre lave-linge.



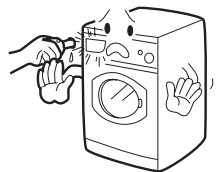
Load Reference



2. Ajouter la lessive

Ouvrir la boîte à produits et versez la lessive et l'assouplissant dans les compartiments. Fermez la boîte à produits. (Référez-vous aux instructions sur la boîte à produits)

- 1) Ne mettez pas de la lessive liquide dans les compartiments 1 et 2.
- 2) Pour un programme avec pré-lavage, la lessive doit être ajoutée dans les compartiments 1 et 2. Pour d'autres programmes, ne mettez pas de lessive dans le compartiment 1.
- 3) N'utilisez pas à l'excès les assouplissants; ils peuvent abîmer les fibres synthétiques. Pour le dosage des assouplissants référez-vous toujours aux instructions du fabricant.



3. Sélection du programme de lavage

Pour obtenir un meilleur résultat de lavage, utilisez un programme approprié à la nature du linge à laver.

Méthodes de lavage

4. Réglage de la température de lavage

Si vous souhaitez modifier la température de lavage prédéfinie par la machine, appuyez sur la touche « température ».

5. Réglage des fonctions additionnelles : Arrêt Cuve Pleine, Rinçage+, Ecotime

Vous pouvez sélectionner une touche de fonction selon le besoin. (Référez – vous à l’introduction des fonctions).

6. Lavage

Appuyez sur la touche Marche / Arrêt et le lave–linge fonctionnera selon le programme préréglé.

7. Terminer le lavage

La machine à laver s’arrêtera automatiquement quand un cycle de lavage est terminé. Le signe “end” apparaîtra. Ouvrez la porte, sortez le linge, arrêtez le robinet et débranchez la prise.

Conseils pour faire des économies d’énergie

1. Attendre d’avoir une quantité de linge suffisante pour une pleine charge.
2. Ne surchargez pas le lave – linge.
3. Prélavez les vêtements très sales.
4. Pour laver des vêtements moins sales, réduisez la quantité de lessive ou choisissez le programme standard ou le programme pour linge délicat.
5. Choisissez une température de lavage appropriée. Choisissez une température supérieure à 60° seulement pour des vêtements très sales.
6. N’utilisez pas de la lessive à l’excès.
7. Utilisez un assouplissant, le repassage sera plus facile.

Fonctions spécifiques

1. Fonction de verrouillage de panneau de commande: “sécurité enfants”, appuyez en même temps sur les touches “Arrêt Cuve Pleine” et “Départ différé”; le panneau de commande est bloqué automatiquement et montre alternativement sur l’écran “Lock” et le temps de lavage restant. Si cette fonction est activée, toutes les autres touches sont bloquées. En appuyant à nouveau en même temps ces deux touches, cette fonction est débloquée.
2. La fonction mémoire: En cas d’une panne de courant pendant le lavage, ce lave-linge mémorise le programme et il redémarrera dès que le courant sera rétabli.

- Err1: La porte n’est pas correctement fermée.
Correction: Fermez la porte correctement.
- Err2: Erreur de vidange: L’eau ne peut pas être vidée dans un délai de 4 minutes.
Correction: Nettoyez le filtre et examinez le tuyau de vidange.
Si l’erreur persiste, veuillez contacter le service après-vente.
- Err3: Court circuit de sonde de température.
Correction: Veuillez contacter le service après-vente.
- Err4: Erreur de chauffage
Correction: Veuillez contacter le service après-vente.
- Err5: L’eau n’arrive pas à atteindre le niveau indiqué dans un délai de 8 minutes.
Correction: Vérifiez le robinet et la pression d’eau.
Si l’erreur existe toujours, veuillez contacter le service après-vente.
- Err6: Problème de moteur
Correction: Veuillez contacter le service après-vente.
- Err7: Problème de moteur
Correction: Veuillez contacter le service après-vente.
- Err8: L’eau dépasse le niveau de protection.
Correction: Veuillez contacter le service après-vente.
- End: Fin de lavage.
- 1:25: Information affichage: temps restant du programme .
- 19:25: Information affichage: Préréglez le départ différé.
- 400: La vitesse d’essorage par défaut est 400 tr/min

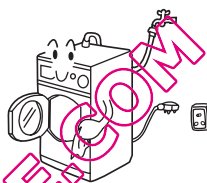
Unb: La répartition des vêtements dans le tambour après le dernier rinçage ne permet pas l’essorage.

Entretien

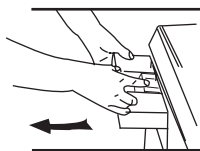
1. Arrêtez le robinet d'eau et débranchez la prise après chaque lavage. Ouvrez la porte pour éviter l'humidité et les odeurs. Si vous n'utilisez pas le lave-linge pendant une longue période, videz l'eau de la machine et remplacez le tuyau de vidange.



2. Débranchez la prise de la machine pendant le nettoyage et l'entretien. Employez un chiffon doux et de l'eau savonneuse pour nettoyer les composants de la machine et les pièces en caoutchouc. N'employez pas des produits chimiques ou des dissolvants.



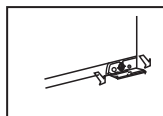
3. Nettoyez souvent la boîte à produits. Sortez complètement la boîte à produits, nettoyez la sous l'eau puis remplacez la.



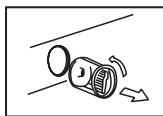
4. Nettoyage du filtre (une fois par mois)

- 1) Ouvrir le panneau inférieur (Dessin1) .
- 2) Tournez le filtre en sens inverse des aiguilles d'une montre et sortez le. (Dessin2)
- 3) Nettoyez le filtre sous l'eau.
- 4) Installez le filtre et tourner dans sens des aiguilles d'une montre.(Dessin3)

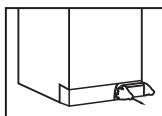
Remettez le panneau inférieur.
Attention: le filtre doit être à sa bonne place, si non il y aura des fuites d'eau.



Dessin1



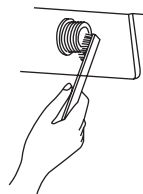
Dessin2



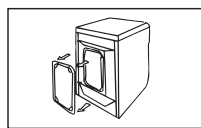
Dessin3

Entretien

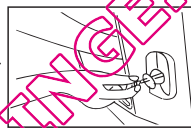
5 Nettoyez souvent le tuyau d'arrivée d'eau et le filtre afin d'éviter que des impuretés bouchent le tuyau.



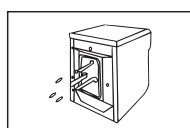
6 Si la machine à laver doit être démenagée, remettre en place les vis de bridage (boulons d'emballage, garnitures en caoutchouc) enlevées avant l'installation pour éviter tout dommage.



Enlevez le couvercle arrière et sortez les trois bouchons en caoutchouc.



Insérez les vis de bridage.

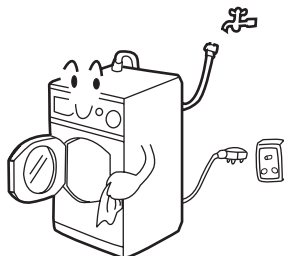


Insérez les garnitures en caoutchouc.



Serrez les boulons avec un tournevis.

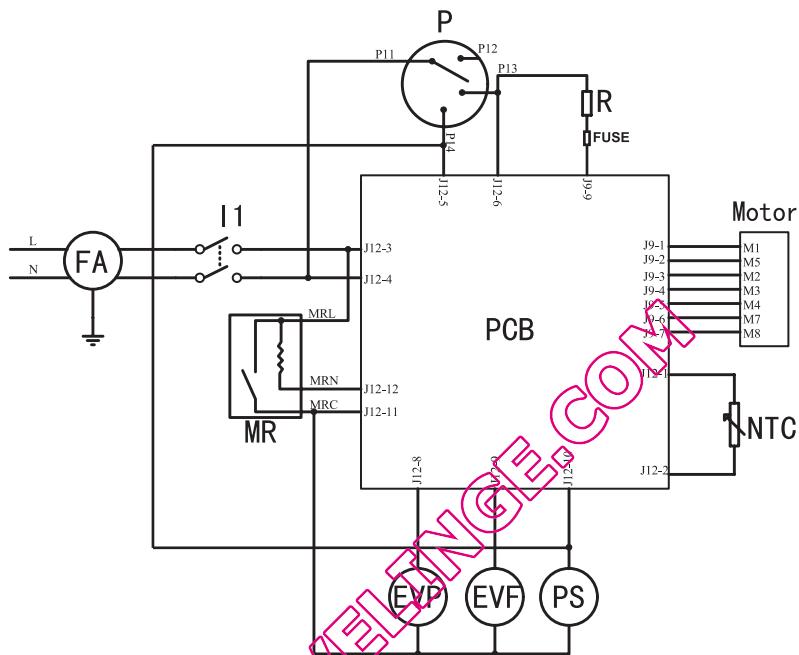
7 Quand le lave-linge n'est pas utilisé pendant une période plus longue, veuillez débrancher la prise et fermez le robinet d'eau. Ouvrez la porte de la machine pour évacuer l'humidité et éviter la formation odeurs désagréables.



Détection des pannes

En cas d'anomalie, vérifiez les points suivants avant de contacter le service après-vente.	
Problème	Cause possible
Le lave-linge ne fonctionne pas	<ul style="list-style-type: none"> • Alimentation électrique insuffisante • Panne de courant électrique • La porte n'est pas correctement fermée • La machine n'est pas alimentée
Pas d'eau dans la machine	<ul style="list-style-type: none"> • Le robinet d'eau n'est pas ouvert • La pression d'eau est inférieure à 0.03MPa • Le tuyau d'arrivée d'eau est noué • Panne au niveau de l'arrivée d'eau • Le programme n'a pas été correctement établi. • La porte n'est pas correctement fermée • Le tuyau d'arrivée d'eau est bouché
La machine s'écoule tandis qu'elle est remplie	<ul style="list-style-type: none"> • La hauteur du tuyau de vidange est inférieure à 80cm (elle devrait être entre 80-100cm) • L'extrémité de tuyau de vidange est plongée dans l'eau
Panne de vidange	<ul style="list-style-type: none"> • Le tuyau de vidange est bouché • L'extrémité de tuyau de vidange est à plus d'un mètre du sol • Le filtre est bouché
Vibration forte pendant l'essorage	<ul style="list-style-type: none"> • Les vis de bridage n'ont pas été enlevées • Le lave-linge est placé sur une surface inégale ou les supports ne sont pas au même niveau. • La charge de la machine dépasse 7 kg
La machine s'arrête avant l'accomplissement d'un cycle de lavage	<ul style="list-style-type: none"> • Défaut d'alimentation d'eau ou d'électricité • Le lave-linge est en phase trempage
Arrêt d'opération pendant une période	<ul style="list-style-type: none"> • Le lave-linge est en phase "Arrêt cuve pleine" • L'écran affiche un message d'erreur
Trop de mousse dans le tambour, la mousse déborde par la boîte à produits	<ul style="list-style-type: none"> • La lessive n'est pas appropriée (type lavage main) • Trop de lessive

Diagramme Electrique



Motor – Moteur

PCB – Circuit imprimé électronique

MR – Interrupteur serrure de porte

R – Element de chauffage

PS – Pompe de vidange

EVF, EVP – Vanne d'eau

P – Interrupteur de pression

FA – Filtre pour la suppression des interferences

NTC – Capteur de température

I1- Power switch

Caractéristiques

Caractéristique \ Modèle	HW-C1270TVE-F	HW-C1470TVE-F
Alimentation	220 ~240V/ (50Hz)	220 ~240V/ (50Hz)
Ampérage max. (A)	10	10
Pression d'eau (MPa)	$0.03 \leq P \leq 1$	$0.03 \leq P \leq 1$
Puissance de lavage (W)	200	200
Capacité (kg)	7	7
Vitesse d'essorage (r/min)	1200	1400
Programmes de lavage	11	11
Puissance de chauffage d'eau (W)	1800	1800
Dimensions (HxDxW mm)	840 X 610 X 595	840 X 610 X 595
Poids (kg)	72	72



Les produits électriques et électroniques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Renseignez-vous auprès du revendeur où vous avez acheté ce produit pour obtenir la marche à suivre en matière de recyclage.